

Gynofit Milchsäure-Gel

Gynofit wurde in Zusammenarbeit mit Gynäkologen entwickelt um Anzeichen von Reizungen im vaginalen Bereich zu beseitigen.

Warum kann es zu Reizungen kommen?

Zugrunde liegt meist eine Störung des vaginalen Milieus durch den Gebrauch von Seifen, Intimsprays, Vaginaltampons oder zu starke Monatsblutungen.

Um welche Art von Reizungen kann es sich dabei handeln?

Brennen, Irritationen, stärkere Absonderungen, Geruchsausstrahlung, Juckreize, dammbezügliches Unwohlsein, usw.

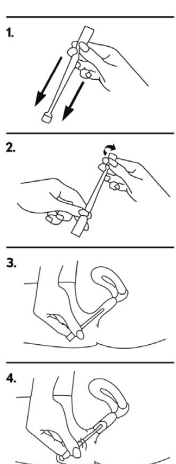
Wie wirkt Gynofit Milchsäure-Gel?

Gynofit setzt sich zusammen aus Glykogen und Milchsäure um den pH-Wert zu senken. Dank diesen zwei Komponenten und dank seinem physiologischen pH-Wert trägt Gynofit zum natürlichen Gleichgewicht der Scheidenflora bei und lindert Juckreiz und Beschwerden.

Wie verwendet man Gynofit?

Gynofit ist ein Gel, welches man am Abend in liegender Stellung in die Scheide einführt. Jede Tube entspricht einer Anwendungsmenge. Das Gel wird direkt aus dem speziell geformten, versiegelten Applikator in die Vagina eingebracht.

Applikator aus der versiegelten Umhüllung nehmen. Dann

- 
1. Schütteln des Tubeninhaltes gegen die Tubenspitze
 2. Abbrechen der Spitze der Tube durch Abdrehen.
 3. Einführen des Applikators in die Scheide.
 4. Vollständiges Ausdrücken des Inhalts in die Scheide.

Anwendung am besten nachts.
Gebrauch zur Pflege nach Bedarf.

Gynofit kann nicht zur Empfängnisverhütung verwendet werden und enthält keine spermiziden Inhaltsstoffe. Wenn die Beschwerden auch bei vorschriftsmässiger Anwendung nicht gelindert werden, so setzen Sie sich mit Ihrem Arzt oder Apotheker in Verbindung. Wenn Sie allergisch auf einen der Inhaltsstoffe sind dürfen Sie Gynofit Milchsäure-Gel nicht anwenden.

Zusammensetzung (nach INCI):

Aqua, Propylene Glycol, Hydroxypropyl Methylcellulose, Sodium Lactate, Lactic Acid, Glycogen, P-Anisic Acid, Levulinic Acid, Sodium Hydroxide

Gynofit Milchsäure-Gel enthält keine Konservierungsmittel. Ohne Parfum.

Ausser Reichweite von Kindern und bei Raumtemperatur (15-25°C) aufbewahren.



Anmerkungen:

Es ist möglich, dass Sie bei der Anwendung von Gynofit Milchsäure-Gel einen leichten Brennen verspüren (vor allem bei den ersten Anwendungen). Dieses Brennen verschwindet schnell. Im Falle starken Brennens (sehr selten beobachtet) benachrichtigen Sie Ihren behandelnden Arzt. Bitte teilen Sie Ihrem Arzt mit welche weiteren Produkte sie verwenden, auch selbst gekaufte.

Sollten Sie unter einer Trockenheit der vaginalen Schleimhäute leiden, so empfehlen wir Ihnen das Gynofit Befeuchtungs-Gel, erhältlich mit 6 oder 12 Einzeldosen.

Gynofit Milchsäure-Gel und Gynofit Befeuchtungs-Gel sind Medizinprodukte

Rezeptfrei erhältlich in Apotheken und Drogerien

Für die tägliche Intimpflege empfehlen wir Ihnen die Gynofit Waschlotionen mit und ohne Parfum:

- enthält Milchsäure
- unterstützt die natürliche Schutzfunktion der Intimflora
- verleiht ein frisches Gefühl für den ganzen Tag
- extra milde Zusammensetzung
 - 1 ohne Parfum - auch für gereizte oder empfindliche Haut geeignet
 - 2 mit Parfum für extra Frische den ganzen Tag
- unterstützt die pH-Balance im Intimbereich

Vertrieb: Tentan AG, CH-4433 Ramlinsburg

www.gynofit.ch

Gynofit – Gel all'acido lattico

Gynofit è stato sviluppato in collaborazione con ginecologi per combattere sintomi irritativi in sede vaginale.

Perché possono insorgere delle irritazioni?

Perché possono insorgere irritazioni? La causa è per lo più uno squilibrio della flora vaginale dovuto all'uso di saponi, spray intimi, assorbenti interni o mestruazioni troppo abbondanti.

Quali sono i sintomi irritativi più frequenti?

Bruciori, irritazioni, perdite più abbondanti del solito, odore sgradevole, prurito, e quindi spiacevole sensazione di mancato comfort, anche nella zona perineale ecc.

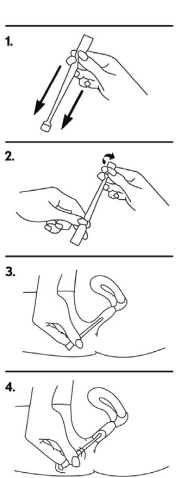
Come agisce il gel all'acido lattico Gynofit?

Gynofit è composto di glicogeno e acido lattico atti ad abbassare l'indice pH. Grazie a questi due componenti e al suo livello pH fisiologico, Gynofit contribuisce a ripristinare e mantenere l'equilibrio fisiologico della flora vaginale, attenuando prurito e disturbi.

Come si usa Gynofit?

Gynofit è un gel intravaginale da introdurre alla sera, in posizione supina. La quantità contenuta in ogni tubetto monouso, racchiuso nella confezione sigillata, corrisponde a un'applicazione. Il gel viene introdotto direttamente in vagina con l'ausilio dello speciale tubetto dotato di applicatore integrato.

Estrarre il tubetto dalla confezione sigillata. Quindi

- 
1. Scuotere il tubetto per far scendere il contenuto verso la punta
 2. Ruotare l'aletta di chiusura fino a spezzarla.
 3. Introdurre il tubetto, dalla parte dell'applicatore integrato, nella vagina.
 4. Premere sul tubetto per far fuoriuscire completamente il contenuto che si depositerà nella cavità vaginale.

Usare preferibilmente prima di coricarsi.
Frequenza d'uso a seconda dell'occorrenza.

Gynofit non contiene sostanze spermicide e non ha quindi effetti contraccettivi, per cui non previene il rischio di gravidanza.

Se i disturbi dovessero persistere nonostante l'uso regolare e conforme alle istruzioni, rivolgetevi al vostro medico o al farmacista.

Non usare il Gel Gynofit all'acido lattico in caso di ipersensibilità verso una o più delle sostanze contenute.

Composizione (secondo INCI):

Aqua, Propylene Glycol, Hydroxypropyl Methylcellulose, Sodium Lactate, Lactic Acid, Glycogen, P-Anisic Acid, Levulinic Acid, Sodium Hydroxide

Il Gel Gynofit all'acido lattico non contiene conservanti. Senza profumo.

Conservare fuori dalla portata dei bambini e a temperatura ambiente (15-25°C).



Avvertenza:

Può darsi che con l'applicazione del Gel Gynofit all'acido lattico percepiate un leggero bruciore (soprattutto alla prima applicazione), che sparisce in breve tempo. In caso di bruciore più intenso (constatato molto raramente), vogliate informare il vostro medico.

Vogliate informare il medico anche sugli ulteriori prodotti eventualmente usati, inclusi quelli acquistati di propria iniziativa.

Se soffrite di secchezza vaginale, vi consigliamo il Gel Idratante Gynofit, in vendita in confezioni da 6 o 12 monodosi.

Il Gel all'acido lattico Gynofit e il Gel idratante Gynofit sono dispositivi medici.

In vendita senza prescrizione medica in farmacia e drogheria.

Per l'igiene intima quotidiana Le consigliamo la Lozione detergente Gynofit con o senza profumo:

- contiene acido lattico
- favorisce la naturale capacità di difesa della flora intima femminile
- dona una piacevole sensazione di freschezza per tutta la giornata
- composizione extra-delicata
 - 1 senza profumo – adatta anche per la pelle irritata o sensibile
 - 2 la nota profumata dona extra-freschezza per tutta la giornata
- supporta l'equilibrio pH della zona intima

Distributore: Tentan AG, CH-4433 Ramlinsburg

www.gynofit.ch

Gel à l'acide lactique Gynofit

Gynofit a été mis au point en collaboration avec des gynécologues pour apaiser les irritations vaginales.

Quelles sont les causes des irritations vaginales ?

D'où viennent les irritations ? Elles sont souvent dues au déséquilibre de la flore vaginale causé par l'utilisation de savons, de déodorants intimes, de tampons ou de règles trop abondantes.

De quel type d'irritations peut-il s'agir ?

De brûlures, d'irritations, de pertes abondantes, d'odeurs déplaisantes, de démangeaisons, d'une sensation désagréable au niveau du périnée, etc.

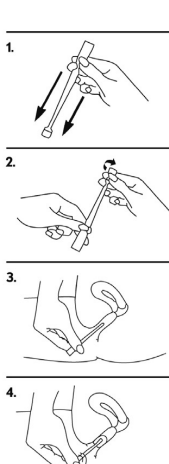
Comment le gel Gynofit agit-il ?

Gynofit est composé de glycogène et d'acide lactique dans le but de réduire le pH vaginal. Grâce à ces deux composants et à son pH physiologique, Gynofit contribue à rétablir l'équilibre naturel de la flore vaginale et apaise les démangeaisons et autres désagréments.

Comment utiliser Gynofit ?

Gynofit est un gel que l'on introduit le soir dans le vagin, en position couchée. Chaque tube correspond au dosage d'une application. Le gel est déposé directement dans le vagin au moyen de l'applicateur spécialement conçu, livré sous scellage.

Sortir l'applicateur de l'emballage scellé. Puis...

- 
1. agiter le contenu du tube en direction de la pointe du tube,
 2. briser la pointe du tube en faisant une rotation,
 3. introduire l'applicateur dans le vagin,
 4. appuyer sur le tube pour faire pénétrer tout le contenu dans le vagin.

Appliquer de préférence la nuit.
Utilisation en soin selon les besoins.

Gynofit n'est pas un produit contraceptif et ne contient aucun composant spermicide.

En cas de persistance des symptômes malgré une application conforme à la notice, contactez votre médecin ou votre pharmacien.

Ne pas utiliser le gel à l'acide lactique Gynofit si vous êtes allergique à l'un de ses composants.

Composition (INCI) :

Aqua, Propylene Glycol, Hydroxypropyl Methylcellulose, Sodium Lactate, Lactic Acid, Glycogen, P-Anisic Acid, Levulinic Acid, Sodium Hydroxide

Le gel à l'acide lactique Gynofit ne contient aucun conservateur. Sans parfum.

Conservé hors de portée des enfants et à une température ambiante de 15 à 25 °C.



Remarques :

Il est possible que vous ressentiez une légère brûlure à l'application du gel à l'acide lactique Gynofit (surtout au cours des premières applications). Cette sensation disparaît rapidement. En cas de forte brûlure (très rarement observée), contactez votre médecin traitant.

Donnez à votre médecin la liste des autres produits que vous utilisez, même ceux achetés sans ordonnance.

Si vous souffrez d'une sécheresse des muqueuses vaginales, nous vous recommandons d'utiliser le gel hydratant Gynofit, disponible en boîte de 6 ou 12 unidoses.

Le gel à l'acide lactique Gynofit et le gel hydratant Gynofit sont des dispositifs médicaux.

Disponible en pharmacie et droguerie sans ordonnance médicale.

Pour la toilette intime quotidienne, nous vous recommandons la lotion nettoyante Gynofit avec ou sans parfum :

- contient de l'acide lactique
- soutient la fonction de protection naturelle de la flore bactérienne
- procure une sensation de fraîcheur durant toute la journée
- formule spécialement douce
 - 1 sans parfum – convient aussi à la peau irritée ou sensible
 - 2 la version parfumée procure une agréable sensation de fraîcheur durant toute la journée
- maintient le pH physiologique dans la zone intime

Distribution : Tentan AG, CH-4433 Ramlinsburg

www.gynofit.ch

Gynofit Lactic Acid Gel

Gynofit was developed in cooperation with gynaecologists for the symptomatic relief of vaginal irritation and the associated symptoms.

Why does the irritation occur?

Usually the reason is a disturbance of the vaginal milieu due to the use of soaps, intimate sprays, vaginal tampons or excessive monthly bleeding.

What kinds of irritations may be involved?

Burning, irritation, abnormal discharges, odour emission, itching, perineal discomfort, etc.

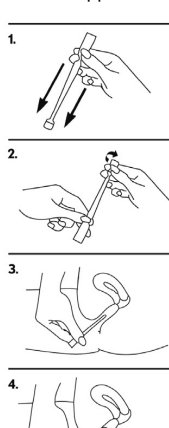
How does Gynofit Lactic Acid Gel work?

Gynofit is made up of glycogen and lactic acid to lower the pH value. Thanks to these two components and thanks to its physiological pH value, Gynofit contributes to the natural equilibrium of the vaginal flora and alleviates itching and symptoms.

How does one use Gynofit?

Gynofit is a gel that one inserts into the vagina in the evening while lying down. Each tube corresponds to a single application quantity. The gel is inserted directly into the vagina with a specially shaped, sealed applicator.

Remove applicator from the sealed wrapper. Then

- 
1. Shake the tube contents against the tip of the tube
 2. Break off the tip of the tube by twisting.
 3. Insert the applicator into the vagina.
 4. Squeeze the entire contents into the vagina.

Best used at night.
Use for maintenance as needed.

Gynofit can not be used for contraception and contains no spermicidal ingredients.

If your symptoms are not alleviated even when used according to the instructions, then contact your physician or pharmacist.

You should not use Gynofit Moisturising Gel if you are allergic to any of the ingredients.

Composition (according to INCI):

aqua, propylene glycol, hydroxypropyl methyl cellulose, sodium lactate, lactic acid, glycogen, p-anisic acid, levulinic acid, sodium hydroxide

Gynofit Lactic Acid Gel contains no preservatives. Fragrance free.

Store out of the reach of children and at room temperature (15-25°C).



Remarks:

It is possible that you may feel a slight burning when using Gynofit Lactic Acid Gel (primarily during the initial applications). This burning will quickly disappear. If there is an intense burning (observed very rarely), notify your attending physician.

Please inform your physician about any other products you are using, including over-the-counter products.

If you should suffer from dryness of the vaginal mucous membranes, then we recommend that you use Gynofit Moisturising Gel, available in 6 or 12 single doses.

Gynofit Lactic Acid Gel and Gynofit Moisturising Gel are medicinal products.

Available over the counter in pharmacies and drugstores

For daily intimate care we recommend that you use Gynofit Scented and Unscented Cleansing Lotions:

- contains lactic acid
- supports the natural protective function of the vaginal flora
- gives you a fresh feeling throughout the day
- extra mild formulation
 - 1 Unscented – also suitable for irritated and sensitive skin
 - 2 Scented for extra freshness throughout the day
- soap and preservative free
- contains chlorhexidine with antimicrobial action
- supports pH balance in the intimate area

Distribution: Tentan AG, CH-4433 Ramlinsburg

www.gynofit.ch

